



交誼典第九十八卷

嘲謔部紀事二

隋書柳機傳機在周與族人文成公昂俱歷顯要及機昂並爲外職楊素時爲納言方用事因上賜宴素戲機曰二柳俱摧孤楊獨聳坐皆歡笑機竟無言

柳昂傳昂子調轉侍御史左僕射楊素嘗於朝堂見調因獨言曰柳條通體弱獨搖不須風調斂板正色曰調信無取公不當以爲侍御史調信有可取不應發此言公當具瞻之秋樞機何可輕發素甚奇之

朝野僉載隋牛弘爲吏部侍郎有選人馬敞者形貌最陋弘輕之側臥食果子嘲敞曰嘗聞扶風馬謂言天上下今見扶風馬得驢亦不假敵應聲曰嘗聞隴西牛千石不用駒今見隴西牛臥地打草頭弘驚起遂與官

世說補侯白好俳謔一日楊素與牛弘退朝白語之曰日之夕矣素曰以我爲牛羊下來邪

盧氏雜說侯白捷辯楊素與相善素關中人白山東人素嘗卒難之欲其無對而關中下俚人言音

謂水爲霸山東亦言擊將去爲桀刀素嘗戲白曰山東固多仁義借一而得兩曰若爲得兩曰有人從某借弓者乃曰桀刀去豈非借一而得兩白應聲曰關中人亦甚聰明問一知二素曰何以得知曰日有人問比來多雨渭水漲否答曰霸長豈非問一知二素伏其辯捷也

啟顏錄隋侯白州舉秀才至京機辯捷時莫之比嘗與僕射越國公楊素並馬言話路旁有槐樹顛頓死素乃曰侯秀才理道過人能令此樹活否曰能素云何計得活曰取槐樹子於樹枝上懸著卽當自活素云因何得活答曰可不聞論語云子在回何敢死素大笑開皇中有人姓出名六斤欲參素齋名紙至省門遇白請爲題其姓乃書曰六勑半名旣入素召其人問曰卿姓六勑半答曰是出六勑曰何爲六勑半曰向請侯秀才題之當是錯矣卽召白至謂曰卿何爲錯題人姓名對云不錯素曰若不錯因何姓出名六勑請卿題之乃言六勑半對曰向在省門會卒無處見稱旣聞道是出六勑斟酌只應六勑半素大笑之白在散官隸屬楊素愛其能劇談每上番日卽令談戲弄或從旦至晚始得歸纔出省門卽逢素子元感乃云侯秀才可以元感說一箇好話白被留連不獲已乃云有一大蟲欲向野中覓肉見一刺蝟仰臥謂是肉鬱欲銜之忽被蝟卷著鼻驚走不知休息直至山

中困乏不覺昏睡刺蝟乃放鼻而去大蟲忽起歡喜走至橡樹樹下低頭見橡斗乃側身語云旦來
遭見賢尊願郎君且避道素與白劇談因曰今有一深坑可有數百尺公入其中若爲得出白曰入
中不須餘物惟用一針卽出素曰用針何爲答曰針頭中令水飽坑拍浮而出素曰頭中何處有爾
許水白曰若無爾許水何因肯入爾許深坑素又謂白曰僕爲君作一謎君射之不得遲便須罰酒
素曰頭長一分眉長一寸未到日中已打兩頓白應聲曰此是道人素曰君須作謎亦不得遲白卽
云頭長一分眉長一寸未到日中已打兩頓素曰君因何學吾作道人謎白曰此是阿歷素大笑白
仕唐嘗與人各爲謎白云必須是實物不得虛作解釋浪惑衆人若解訛無有此物卽須受罰白卽
云背共屋許大肚共椀許大口共盞許大衆人射不得皆云天下何處有物共盞許大口而背共屋
許大者定無此物必須共賭白與衆賭訛解云此是胡薰窠衆皆大笑又逢衆宴衆皆笑白後至俱
令作謎必不得幽隱難識及詭譎希奇亦不假合而成人所不見者白卽應聲云有物大如狗面貌
極似牛此是何物或云是麅或云是鹿皆云不是卽令白解云此是犢子白又與素路中遇胡負青
草而行素曰長安路上乃見青草湖須臾又有兩醉胡衣孝重服騎馬而走俄而一胡落馬白曰真

所謂孝乎惟孝有之矣白初未知名在本邑令宰初至白卽謁謂知識曰白能令明府作狗吠曰何
有明府得遣作狗吠誠如言我輩輸一會饌食若妄君當輸於是入謁知識俱門外伺之令曰君何
須得重來相見白曰公初至民間有不便事望詣公公未到前甚多賊盜請命各家養狗令吠驚自
然賊盜止息令曰若然我家亦須養能吠之狗若爲可得白曰家中新有一羣犬其吠聲與餘狗不
同曰其聲如何答曰其吠聲慟慟者令曰君全不識好狗吠聲好狗吠聲當作號號慟慟聲者全不
是能吠之狗伺者聞之莫不掩口而笑自知得勝乃云若竟如此能吠者當出訪之遂辭而出
啟顏錄隋朝有人敏慧然而口吃楊素每閑悶卽召與劇談嘗歲暮無事對坐因戲之云有大坑深
一丈方圓亦一丈遣公入其中何法得出此人低頭良久乃問云有梯出否素云只論無梯若論有
梯何須更問其人又低頭良久問曰白白白日夜夜夜地素云何須白日夜地若爲得出乃云若
不是夜地眼眼不瞎爲甚物入入裏許素大笑又問云忽命公作軍將有小城兵不過一千已下糧
食唯有數日城外被數萬人圍若遣公向城中作何謀計低頭良久問云有有救救兵否素云只緣
無救所以問公沈吟良久舉頭向素云審審如如公言不免須敗素大笑又問云計公多能無種不

解今日家中有人蛇咬足若爲醫治此人卽應聲報云取取五月五日南牆下雪雪塗塗卽卽治素云五月何處得有雪答云若五月五日無雪臘月何處有蛇咬素笑而遣之

啟顏錄隋有三藏法師父本商胡法師生於中國儀容面目猶作胡人行業極高又有辯捷嘗以四月八日設齋講說時朝官及道俗觀者千餘人大德名僧官人辯捷者前後十餘人論議法師隨難卽對義理不窮最後有小兒姓趙年十三卽出於衆中法師辯捷旣已過人又復向來皆是高明舊德忽見此兒欲來論議衆咸怪笑小兒精神自若卽就座大聲語此僧昔野狐和尚自有經文未審狐作阿闍梨出何典語僧語云此郎子聲高而身小何不以聲而補身兒卽應聲報云法師以弟子聲高而身小何不以聲而補身法師眼深而鼻長何不截鼻而補眼衆皆驚異起立大笑是時暑月法師左手把如意右手搖扇衆笑聲未定法師又思量答語以所搖扇掩面低頭兒又大聲語云團圓形如滿月不藏顧兔藏掩雄狐衆大笑法師卽去扇以如意指麾別送問並語未得盡忽如意頭落兒卽起謂法師曰如意旣折義鋒亦摧卽於座前長揖而去此僧旣怒且慙更無以應無不驚嘆

稱笑

羣居解頤唐初有裴略者宿衛考滿兵部試判爲錯一字落第此人卽向溫彥博處披訴彥博時與杜如晦坐不理其訴此人卽云少小以來自許明辨至於通博言語堪作通事舍人并解文章兼能嘲戲彥博始回意共語時廳前有竹彥博卽令嘲竹此人應聲嘲曰竹風吹青蕭蕭凌寒葉不凋經冬子不熟虛心未能待國士皮上何勞生節目彥博卽云爾解通博言語可傳語廳前屏牆此人走至廳前大聲語曰方今聖上聰明闢四門以待士君是何人物在此妨賢路卽推倒彥博曰此意著博此人云非但著博亦當著肚彥博如晦大嘆喜卽令送吏部與官 蕭瑀嘗因宴太宗語近臣曰自知一座最貴者先把酒時長孫無忌房元齡相顧未言瑀引手取杯帝問曰卿有何說瑀對曰臣是梁朝兒隋室皇后弟唐朝左僕射天子親家翁太宗撫掌極歡而罷 散樂高崔鬼善弄癡大帝令給事捺頭向水下良久帝問之曰見屈原云我逢楚懷王乃沈汨羅水汝逢聖明君何爲亦來此帝大笑賜物百段 韋慶本女選爲妃詣明堂欲謝而慶本兩耳先卷朝士多呼爲卷耳時長安令杜松壽見慶本而賀之因曰僕固知足下女得妃慶本曰何以知之松壽乃自模其耳而卷之曰卷耳后妃之德也 吏部侍郎李廻秀好機警有選人被放訴云羞見夾路廻秀問從何來

曰從蒲津關來迴秀曰取潼關路去選者曰恥已妻子迴秀曰賢室本是相知亦應不怪

杭州

參軍獨孤守忠領租船赴都夜半急追集船人更無他語乃云逆風必不得張帆衆大哂焉

御史臺記唐管國公任瓌酷怕妻太宗以功賜二侍子瓌拜謝不敢以歸太宗召其妻賜酒謂之曰婦人妒忌合當七出若能改行無妒則無飲此酒不爾可飲之曰妾不能改妒請飲酒遂飲之比醉歸與其家死訣其實非鳩也既不死他日杜正論譏弄瓌瓌曰婦當怕者三初娶之時端居若菩薩豈有人不怕菩薩耶既長生男女如養兒大蟲豈有人不怕大蟲耶年老面皺如鳩盤荼鬼豈有人不怕鬼耶以此怕婦亦何怪焉聞者歡喜

啟顏錄曹左司郎中封道弘身形長大而臂甚闊道弘將入閣奏事英公李勣在後謂道弘曰封道弘你臂斟酌坐得卽休何須爾許大

唐有僧法軌形容短小於寺開講李榮往共論議往復數

番僧有舊作詩詠榮於高座上誦之云姓李應須李言榮又不榮此僧未及得道下句李榮應聲接曰身長三尺半頭毛猶未生四座歡喜服其辯捷

唐趙元楷與令狐德棻從駕至陝元楷召德

棻河邊觀砥柱德棻不去遂獨行及還德棻曰砥柱共公作何語答曰砥柱附參承公德棻應聲曰

石不能言物或憑焉時羣公以爲佳對

唐崔行功與敬播相逐播帶櫛木柄刀子行功問播云

此是何木播對曰是栟櫚木行功曰唯問刀子不問佩人

大唐新語裴元本好諧謔爲戶部郎中時左僕射房元齡疾甚省郎將問疾元本戲曰僕射病可須
問之既甚矣何須問也有洩其言者旣而隨例候元齡元齡笑曰裴郎中來元齡不死矣 賈嘉
隱年七歲以神童召見時太尉長孫無忌司空李勣于朝堂立語李戲之曰吾所倚者何樹嘉隱曰
松樹李曰此槐也何忽言松嘉隱曰以公配木則爲松樹無忌連問之曰吾所倚者何樹嘉隱曰槐
樹無忌曰汝不能復矯對耶 嘵應聲曰何須矯對但取其以鬼配木耳 温彥博爲吏部侍郎
有選人裴略被放乃自贊於彥博稱解白嘲彥博卽令嘲廳前叢竹略曰竹冬月不肯凋夏月不肯
熱肚裏不能容國士皮外何勞生枝節又令嘲屏牆略曰高下八九尺東西六七步突兀富廳坐幾
許遮賢路彥博曰此語似傷博略曰卽扳公肋何止傷博博慙而與官

隋唐嘉話太宗宴近臣戲以嘲謔趙公無忌嘲歐陽率更曰聳鬚成山字埋肩不出頭誰家麟閣上
畫此一獮猴詢應聲云索頭連背暖傍襦畏肚寒只由心溷溷所以面團團帝改容曰歐陽詢豈不

畏皇后聞趙公后之弟也

唐書谷那律傳那律從太宗出獵遇雨沾漬因問曰油衣若爲而無漏邪那律曰以瓦爲之當不漏帝悅其直賜帛二百段

國朝雜記唐吏部侍郎楊思元恃外戚之貴待選流多不以禮而排斥之爲選人夏侯彪之所訟御史中丞郎餘慶彈奏免中書令許敬宗曰固知楊吏部之敗也或問之宗曰一彪一狼共著一羊不敗何待敬宗性輕傲見人多忘之或謂其不聰曰卿自難記若遇何劉沈謝暗中摸索著亦可識

大唐新語李義府嘗賦詩曰鏤月成歌扇裁雲作舞衣自憐廻雪影好取洛川歸有棗強尉張懷慶

好偷名士文章乃爲詩曰生情鏤月成歌扇出意裁雲作舞衣照鏡自憐廻雪影時來好取洛川歸人爲之諺曰活剝王昌齡生吞郭正一

元崇達爲果州司馬有一婢死處分直典云達家老婢死驅使未久爲覓一棺木殯之達初到家貧不能買得新者但經一用者充事卽得亦不須道達買直云君家自有須直典出說之一州以爲口實

啟顏錄唐四門助教弘綽與弟子邊仁表論議弘綽義理將屈乃高聲大怒表遂報曰先生聞義卽

怒豈曰弘弘又報云我姓既曰弘是事皆弘邊又應聲曰先生雖曰弘義終不綽座下大笑弘竟被屈而歸

大唐新語京城流俗僧道嘗爭二教優劣遞相非斥總章中興善寺爲火災所焚尊像蕩盡東明觀道士李榮因誣之曰道善何曾善云興遂不興如來燒亦盡唯有一羣僧時人雖賞榮詩然聲稱從此而減。寶懷貞爲京兆尹神龍之際政令多門京尉由墨勅入臺者不可勝數或謂懷貞曰縣官相次入臺縣事多辦否懷貞對曰倍辦於往時問其故懷貞曰好者總在僥倖者去故也聞者皆大嘆

御史臺記唐曹懷舜金鄉人父繼叔死王事贈雲麾將軍懷舜襁褓授遊擊將軍歷內外文武官則天云懷舜久歷文資而屈於武職自左鷹揚衛郎將拜右玉鈴衛將軍有宋州司馬曹元本父名乞伯時汲縣丞元晉好談多警策或問元晉元本懷舜從叔元晉應聲答曰雖則同堂俱非本族人怪而問之晉曰元本乞伯子懷舜繼叔兒以此知矣

本事詩唐中宗朝御史大夫裴談崇釋氏妻悍妬談畏之如嚴君時韋庶人頗襲武后之風中宗漸

畏之內宴唱廻波詞有優人詞曰廻波爾時榜栳怕婦也是大好外邊祇有裴談內裏無過李老韋后意色自得以束帛賜之

御史臺記唐殿中內供奉盧虯持法細密雖親故貴勢無所廻避舉止閑雅必翔而後集嘗於景龍觀監官行香右臺諸御史亦預焉臺中先號右臺爲高麗僧時有一胡僧徒倚于前庭右臺侍御史黃守禮指之曰何胡僧而至此虯徐謂之曰亦有高麗僧何獨怪胡僧爲一時歡笑虯與舍俱非善射者嘗三元禮射虯奮雖引滿射俱不及垛而墜奮戲曰奮與盧箭俱三十步左右不曉奮曰奮箭去垛三十步盧箭去身三十步歡笑久之

大唐新語晉宋以還尚書始置員外郎分判曹事國朝彌重其選舊例郎中不歷員外郎拜者謂之土山頭果毅言其不歷清資便拜高品有似長征兵士便得邊遠果毅也景隆中趙謙光自彭州司馬入爲大理正遷戶部郎中賀遂涉時爲員外戲詠之曰員外由來美郎中望不優誰言粉署裏翻作土山頭謙光酬之曰錦帳隨情設金爐任意薰唯愁員外署不應列星文 益州每歲進柑子皆以紙裹之他時長吏嫌紙不敬代以細布既而恐柑子爲布所損每懷憂懼俄有御史甘子布使

於蜀驛使馳白長吏有御史甘子布至長吏以爲推布裹柑子事懼曰果爲所推及子布到驛長吏但序以布裹柑子爲敬子布初不之知久而方悟聞者莫不大笑 王上客自負其才意在前行員外俄除膳部馬外既乖本志頗懷悵惋吏部郎中張敬忠戲詠之曰有意嫌兵使專心取考功誰知脚蹭蹬幾落省牆東膳部在省東北隅故有此詠 唐書楊再思傳張易之兄司禮少卿同休請公卿宴其寺酒酣戲曰公面似高麗再思欣然爲高麗舞滿座鄙笑

本事詩沈佺期曾以罪謫遇恩官還秩朱紱未復嘗內宴羣臣皆歌廻波樂撰詞起舞因是多求遷擢佺期詞曰廻波爾時佺期流向嶺外生歸身名已蒙齒錄袍笏未復牙紺中宗卽以緋魚賜之崔日用爲御史中丞賜紫是時佩魚須有特恩內宴中宗命羣臣撰詞曰臺中鼠子直須諳信足跳梁上壁龕倚翻燈暗污張五還來薺帶報韓三莫浪語其王相大家必若賜金龜賣却貓兒相報上中宗亦以緋魚賜之

啟顏錄唐封抱一任益州九隴尉與同列戲白打賭錢座下數百錢輸已略盡便欲斂手旁人謂之曰何不更覓錢廻取之抱一乃舉手摸錢曰同賭也何望回山東謂盡爲賭故言賭也

御史臺記唐京臺監察院西行中間號橫劈房凡遷此房者必先盛饌臺中而後居焉先無窗後人置之神龍中侍中楊再思兼大夫諸相畢送視事中書令魏元忠嘗任監察臺中故事素譖謔指房曰此是橫擘房諸相問故元忠具述其由御史曰此房近日遷耶元忠曰當爲開窗出氣故不遷耳左右歡笑殆不禁且御史糺察郡司綱紀庶務實爲衆官所忌嘗御史爲冷峭而突厥號御史爲吐屯則天朝蕃使來朝者而吐屯獨立不入班諭德張元一以齊諧見稱問蕃使曰此獨立者爲誰譯者曰吐屯此御史元忠曰人言我朝御史獨冷峭此蕃御史亦甚冷峭舉朝喧笑

嘉話錄唐楊國忠嘗會諸親時知吏部銓且欲大噱以娛之呼選人名引入于中庭不問資叙短小者通道參軍胡者云湖州文學簾下大笑

御史臺記唐姚貞操云自余以評事入臺候承訓繼入此後相繼不絕故知拔茅連茹也韓琬以爲不然自則天好法刑曹望居九寺之首以此評事多入臺迄今爲雅例豈評事之望起於貞操耶須議戲云畿尉有六道入御史爲佛道入評事爲仙道入京尉爲人道入畿丞爲苦海道入縣令爲畜生道入判司爲餓鬼道故評事之望起於時君好法也非貞操所能升降之

唐司門員外郎張

文成工爲俳諧詩賦行於代時大將軍黑齒常之將出征或勉之曰公官卑何不從行文成曰寧可且將朱唇飲酒誰能逐你黑齒常之

本事詩則天朝左司郎中張元一滑稽善謔時西戎犯邊則天欲諸武立功因行封爵命武懿宗統兵以禦之寇未入塞懿宗始逾邠郊畏懦而遁懿宗短陋元一嘲之曰長弓度短箭蜀馬臨高蹄去賊七百里隈牆獨自戰忽然逢著賊騎猪向南竄則天聞之初未悟曰懿宗無馬耶何故騎猪元一解之曰騎猪者是夾豕走也則天乃大笑懿宗怒曰元一夙構貴欲辱臣則天命賦詩與之懿宗請賦奉元一立嘲曰裹頭極草草掠鬢不恭奉未見桃花面皮先作杏子眼孔則天大歡故懿宗不能侵傷

大唐新語侯思止出自皐隸言音不正以告變授御史時屬斷屠思止謂同列曰今斷屠宰主鷄誅
豬虞魚縷驢居俱不得詰喫空詣弭泥鰌去儒如何得不饑侍御崔獻可笑之思止以聞則天怒謂獻可曰我知思止不識字我已用之卿何笑也獻可具以雞猪之事對則天亦大笑釋獻可則天朝諸蕃客上封事多獲官賞有爲右臺御史者則天嘗問張元一曰近日在外有何可笑事元

一對曰朱前宜著綠綠仁傑著朱闔知微騎馬馬吉甫騎驢將名作姓李千里將姓作名吳楊吾左臺胡御史右臺御史胡元禮也蕃人爲御史者尋授別勅 則天初革命恐羣心未附乃令人自舉供奉官正員之外置裏行拾遺補闕御史等至有車載斗量之詠有御史臺令史將入臺值裏行數人聚立門內令史下驅入其間裏行大怒將加杖罰令史曰今日過實在驢乞數之然後受罰裏行許之乃數驢曰汝技藝可知精神極鈍何物驢畜敢於御史裏行諸裏行羞赧而止

朝野僉載秋官侍郎狄仁傑嘲秋官侍郎盧獻曰足下配馬乃作驢獻曰中劈明公乃成二天傑曰狄字犬旁火焉獻曰犬邊有火乃是煮熟狗

羣居解頤祕書監賀知章有高名告老歸吳中明皇嘉重之每事優異將行泣涕上問何所欲曰臣有男未有定名幸陛下賜之歸鄉里之榮上曰爲道之要莫如信孚者信也履信思乎順卿之子必信順人也宜名之孚再拜而受命焉久而語人曰上何謔我也我是吳人孚乃瓜下爲子豈非呼我兒瓜子也

雲溪友議賀祕監顧著作吳越人也朝英慕其機捷競嘲之乃謂南金復生中土也每在班行不妄

言笑賀知章曰銕鏤銀盤盛蛤蜊鏡湖蓴菜亂如絲鄉曲近來佳此味遜渠不道是男兒顧況和曰
銕鏤銀盤盛炒蝦鏡湖蓴菜亂如麻漢兒女嫁吳兒婦吳兒盡是漢兒爺

大唐新語姚崇爲紫微令舊例給舍直次不讓宰相崇以年位俱高不依其請令史持直簿詣之崇批其簿曰告直令史遣去又來必欲取人有同司命老人年事終不擬當給舍見之歡笑不復逼也後遂停宰相值宿

元宗初卽位邵景肅嵩韋鏗並以殿中昇殿行事旣而景嵩俱加朝散鏗獨不沾景嵩二人多鬚對立於庭鏗嘲之曰一雙胡子著紺袍一箇鬚多一鼻高相對廳前搽早立自言身品世間毛舉朝以爲歡笑後睿宗御承天門百僚備列鏗忽風眩而倒鏗旣肥短景意酬其前嘲乃詠之曰飄風忽起團飄廻倒地還如著脚搊昨夜殿上空行事直爲元非五品才時人無不諷詠

本事詩開元中宰相蘇味道與張昌齡俱有名暇日相遇互相誇謗昌齡曰某詩所以不及相公者爲無銀花合故也蘇有觀燈詩曰火樹銀花合星橋鐵鎖開暗塵隨馬去明月逐人來味道云子詩雖無銀花合還有金銅釘昌齡贈張昌宗詩曰昔日浮丘伯今同丁令威遂相與拊掌大笑